

509459-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Refuse-collection vehicles – Lieferung eines Seitenlader-
Abfallsammelfahrzeugs**
OJ S 140/2026 23/07/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí - Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH
R-phost: zimmermann@gib-entsorgung.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung eines Seitenlader-Abfallsammelfahrzeugs
Cur síos: Der Auftraggeber beschafft für die Durchführung der Entsorgungsdienstleistungen im Landkreis Wesermarsch 1 Stück Seitenlader-Fahrzeug mit einem zulässigen Gesamtgewicht von ca. 26 Tonnen. Der Einsatz soll als Abfallsammelfahrzeug (gemäß DIN EN 1501-2) mit einem $\geq 27 \leq 28 \text{ m}^3$ großen Aufbau mit Schüttung für Abfallsammelbehälter nach DIN EN 840-1/-2/-3 zur Sammlung und zum Transport von Siedlungsabfällen (Rest- und Bioabfall) sowie recycelbarer Stoffe erfolgen. Der Einsatz erfolgt bei überwiegend ebener Topographie in den Städten und ländlichen Siedlungsgebieten des Landkreises Wesermarsch mit teilweise beengten Verkehrsverhältnissen. Das komplette Fahrzeug soll eine Gesamthöhe von 3.900 mm nicht überschreiten. Die Fahrzeuge haben den im Leistungsverzeichnis definierten Merkmalen und Anforderungen zu entsprechen.

Aitheantóir an nós imeachta: e2c19c25-beaa-4ac3-8e43-05e23f0e448d

Aitheantóir inmheánach: GIB20260730-01

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: 1. Das Vergabeverfahren wird als Offenes Verfahren durchgeführt. 2. Die Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform subreport ELViS. 3. Nach Ablauf der Angebotsfrist werden die Angebote auf Vollständigkeit, Eignung und Einhaltung der technischen Anforderungen geprüft. 4. Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt (Preis 100%), welches die Anforderungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144511 Refuse-collection vehicles

Aicmiú breise (cpv): 34144512 Refuse-compaction vehicles

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Otto-Hahn-Strasse 9

Baile: Brake

Cód poist: 26919

Foroinn tíre (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: 1. Erfüllungsort ist der Betriebshof der GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH in 26919 Brake, Niedersachsen. 2. Die Lieferung des ausgeschriebenen Seitenlader-Müllsammelfahrzeuges erfolgt frei Verwendungsstelle.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 260 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv - Das Vergabeverfahren wird als EU-weites offenes Verfahren gemäß § 119 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) und § 15 der Vergabeverordnung (VgV) durchgeführt.

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung eines Seitenlader-Abfallsammelfahrzeugs

Cur síos: Der Auftraggeber beschafft für die Durchführung der Entsorgungsdienstleistungen im Landkreis Wesermarsch 1 Stück Seitenlader-Fahrzeug mit einem zulässigen Gesamtgewicht von ca. 26 Tonnen. Der Einsatz soll als Abfallsammelfahrzeug (gemäß DIN EN 1501-2) mit einem $\geq 27 \leq 28 \text{ m}^3$ großen Aufbau mit Schüttung für Abfallsammelbehälter nach DIN EN 840-1/-2/-3 zur Sammlung und zum Transport von Siedlungsabfällen (Rest- und Bioabfall) sowie recycelbarer Stoffe erfolgen. Der Einsatz erfolgt bei überwiegend ebener Topographie in den Städten und ländlichen Siedlungsgebieten des Landkreises Wesermarsch mit teilweise beengten Verkehrsverhältnissen. Das komplette Fahrzeug soll eine Gesamthöhe von 3.900 mm nicht überschreiten. Die Fahrzeuge haben den im Leistungsverzeichnis definierten Merkmalen und Anforderungen zu entsprechen.

Aitheantóir inmheánach: GIB/20260720

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 34144511 Refuse-collection vehicles

Aicmiú breise (cpv): 34144512 Refuse-compaction vehicles

Cainníocht: 1 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Otto-Hahn-Straße 9

Baile: Brake

Cód poist: 26919

Foroinn tíre (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Lieferort für die Fahrzeuge ist der Sitz des Auftraggebers in Brake. Das Fahrzeug ist spätestens am im Angebot zugesicherten Termin an den Auftraggeber zu übergeben; näheres zur Übergabe regelt § 3 der Vertragsbedingungen (Teil D der Vergabeunterlagen)

5.1.3. Fad measta

Dáta deiridh an tréimhse: 21/05/2027

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 260 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt (Preis 100%), welches die Anforderungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt. Bewertet wird der Gesamtangebotspreis für die Lieferung des ausgeschriebenen Seitenlader-Müllsammelfahrzeugs einschließlich Fahrgestell, Aufbau, Schüttung, Dokumentation, Einweisung und aller angebotenen Nebenleistungen. Gesamtangebotspreis - netto-

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 14/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E74866917>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: subreport ELViS

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E74866917>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 28 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Angebote müssen vollständig sein und alle geforderten Angaben und Erklärungen enthalten. Angebote, die nicht die geforderten oder ggfs. nachgeforderten Erklärungen und Nachweise enthalten, werden gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV vom Vergabeverfahren ausgeschlossen. Der Auftraggeber behält sich vor, von Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch des Bieters gegenüber dem Auftraggeber auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH Otto-Hahn-Str. 9 D-26919 Brake Raum 205

Eolas breise: Die Öffnung der elektronisch eingegangenen Angebote erfolgt unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durch die Vergabestelle. Eine Teilnahme von Bietern am Öffnungstermin ist nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Das Fahrzeug ist entsprechend den Anforderungen des Leistungsverzeichnisses vollständig betriebsbereit zu liefern. Der Auftragnehmer hat die technische Dokumentation, Betriebsanleitungen, Wartungsunterlagen sowie die erforderlichen Konformitäts- und Zulassungsnachweise in deutscher Sprache bereitzustellen. Die Einweisung des Bedien- und Werkstattpersonals ist im Lieferumfang enthalten. Die vollständigen Leistungsbedingungen sind den Angebotsunterlagen zu entnehmen

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Die Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch

Socrú airgeadais: Der Kaufpreis für die Fahrzeuge ist innerhalb von 30 Kalendertagen ab Zugang einer ordnungsgemäßen Rechnung des Auftragnehmers zur Zahlung fällig. Geht die Rechnung vor Übergabe zu, beginnt die Zahlungsfrist erst mit der Übergabe der Fahrzeuge. Die Zahlung erfolgt durch Überweisung. Als Zahlungstag gilt der Tag der Übergabe des Zahlungsauftrages an das Geldinstitut des Auftraggebers.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: Erkennt ein am Auftrag interessiertes Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften im vorliegenden Vergabeverfahren, ist dies innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Unabhängig hiervon müssen Verstöße gegen Vergabevorschriften, die bereits aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen ebenfalls innerhalb dieser Frist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstößt ein Bieter gegen diese Obliegenheiten, ist ein Antrag auf Nachprüfung gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB unzulässig. Teilt der Auftraggeber auf eine Rüge eines interessierten Unternehmens mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann hiergegen ein Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer gestellt werden. Der Antrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Seoladh gréasáin an reachtaíochta cánach: www.gib-entsorgung.de

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Seoladh gréasáin an reachtaíochta comhshaoil: www.gib-entsorgung.de

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: GIB Entsorgung Wesermarsch GmbH

Uimhir chlárúcháin: Ust.-IdNr.: DE 274851578

Roinn: Technische Abteilung

Seoladh poist: Otto-Hahn-Straße 9

Baile: Brake

Cód poist: 26919

Foroinn tíre (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabestelle

R-phost: zimmermann@gib-entsorgung.de

Teil.: (04401) 9888-48

Facs: (04401) 9888-10

Seoladh idirlín: www.gib-entsorgung.de

Próifíl an cheannaitheora: www.gib-entsorgung.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Uimhir chlárúcháin: t:04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: 04131-153306

Facs: 04131-152943

Seoladh idirlín: www.mw.niedersachsen.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0007

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 93671d93-d836-4092-8289-6ae74c06f426 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 17:54:20 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 509459-2026
Uimhir eagráin IO S: 140/2026
Dáta foilsithe: 23/07/2026